

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

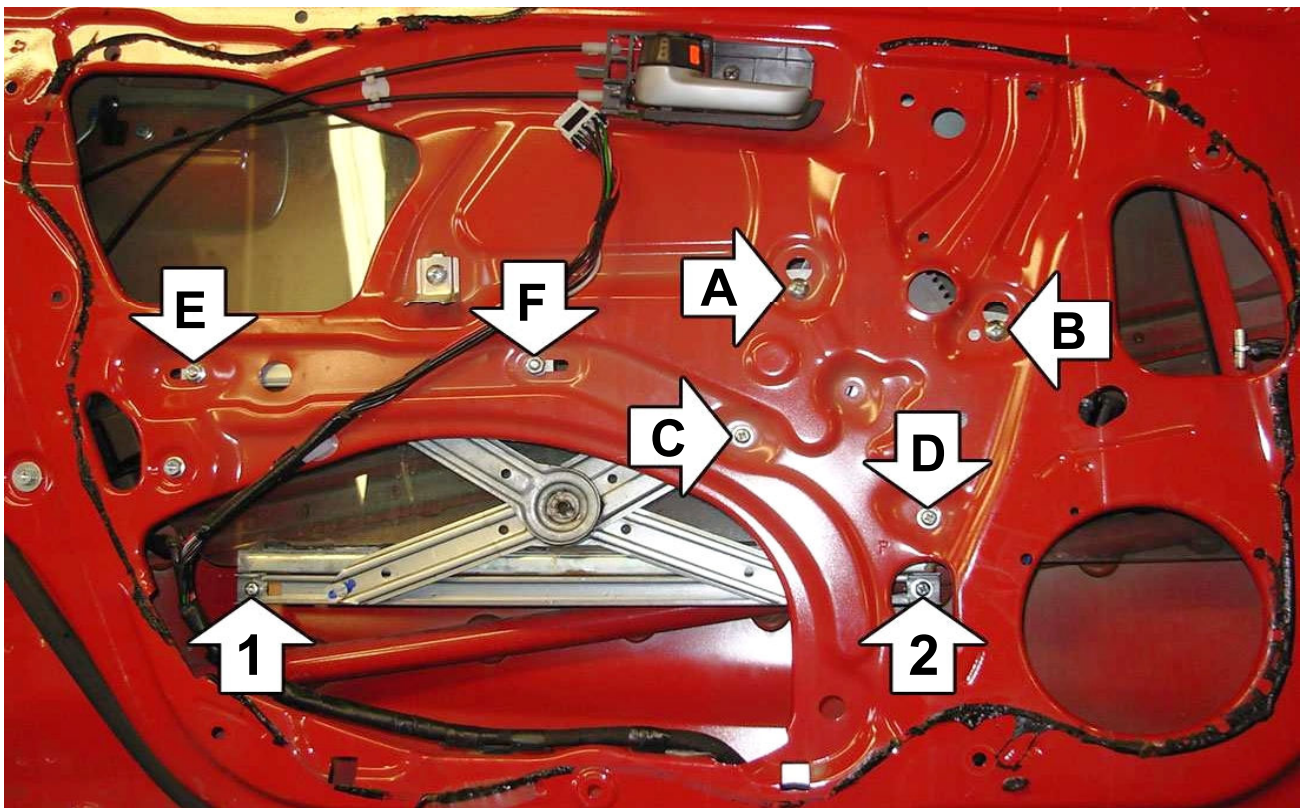
SUZUKI ALTO 2009 -->
ref. 30/1878 - 30/1879

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόςθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (83401M68K1000 - no comfort -)
Sn-L (83402M68K1000 - no comfort -)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

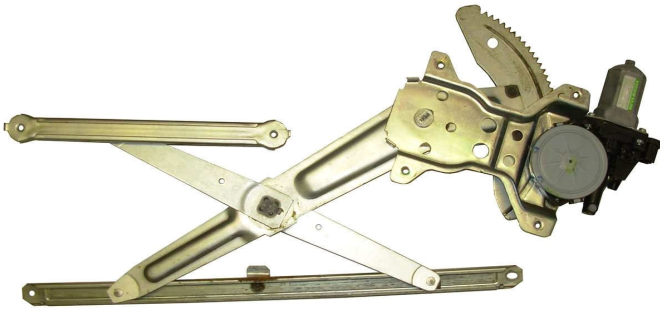
- I punti di ancoraggio indicati A-B-C-D-E-F corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A-B-C-D-E-F sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A-B-C-D-E-F correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A-B-C-D-E-F correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A-B-C-D-E-F αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A-B-C-D-E-F entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A-B-C-D-E-F son los mismos del elevalluna original

segue **SUZUKI ALTO** 2009 -->

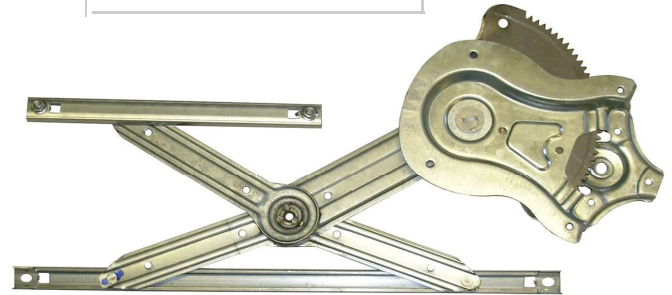
ref. **30/1878 - 30/1879**

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)

Alzacristallo originale SX



Ns meccanismo SX



ITALIANO

- 1) Smontare il motore originale dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sull'alzacristallo nuovo utilizzando le viti originali.
- 2) Montare il motore sull'alzacristallo nuovo.
- 3) Fissare l'alzacristallo nei punti A - B - C - D. Fissare la canalina corta nei punti E - F
- 4) Fissare il vetro alla canalina lunga nei punti 1 e 2.
- 5) Eseguire i collegamenti elettrici.

FRANÇAIS

- 1) Démonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les vis d'origine.
- 2) Monter le moteur d'origine sur le leve-vitre nouveau.
- 3) Fixer le leve-vitre sur les points A - B - C - D. Fixer le petit guide sur les points E et F.
- 4) Fixer le vitre sur le long guide sur les points 1 et 2.
- 5) Effectuer les liaisons electriques.

ENGLISH

- 1) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the original screws.
- 2) Mount the original motor on the new window regulator.
- 3) Secure electric window regulator into the holes at positions A - B - C - D. Secure short slide into positions E and F.
- 4) Secure the glass to the long channel into positions 1 and 2.
- 5) Wire as per wiring diagram.